

AHK Saudi-Arabien Newsletter 01/2012

Liebe Leserinnen, liebe Leser,

Saudi-Arabien hat an wirtschaftlicher Attraktivität hinzugewonnen. Mit einem Rekordhaushalt von insgesamt 184 Milliarden US-Dollar für das Jahr 2012 stellt die saudi-arabische Regierung die Weichen für die Zukunft. Das Budget hat sich im Vergleich zum Vorjahr um 19 Prozent erhöht. Allein 70 Mrd. US-Dollar sollen direkt in neue Projekte investiert werden. Insbesondere im Fokus stehen hierbei die Ausbildung und Qualifizierung junger saudi-arabischer Fachkräfte, der Ausbau der Infrastruktur und die Diversifizierung der Industrie. Mit Ausgaben von 44 Mrd. US-Dollar fließen allein 24 Prozent des Haushalts in die Aus- und Weiterbildung der jungen saudi-arabischen Bevölkerung.

Mit einem Bruttoinlandsprodukt von knapp 540 Mrd. US-Dollar im Jahr 2011 ist Saudi-Arabien die mit Abstand größte Volkswirtschaft der MENA-Region. Angesichts des vom IWF für 2011 geschätzten BIP-Wachstums von 6,5 Prozent wird Saudi-Arabien sein wirtschaftliches Gewicht in der Region weiter ausbauen können. Kein anderes Land der Region verfügt über ein ähnlich hohes Projektvolumen. Gemäß des MEED Gulf Project Indexes befinden sich derzeit Projekte mit einem Volumen von über 726 Mrd. US-Dollar in Planung und Abwicklung.

Angesichts dieser Zahlen ist es nicht verwunderlich, dass der Markt Saudi-Arabien zunehmend in den Fokus der deutschen Wirtschaft rückt. Allein in den ersten drei Monaten 2012 werden unter der Organisation der AHK Saudi-Arabien zehn Unternehmerdelegationen Saudi-Arabien besuchen. Die ersten drei wurden bereits von der AHK Saudi-Arabien begleitet. Unter der Leitung von Dr. Georg Schütte, Staatssekretär im Bundesministerium für Bildung und Forschung, besuchten Vertreter von Bildungsinstitutionen Riad, um die Möglichkeiten von Bildungsk Kooperationen auszuloten. Die AHK Saudi-Arabien nutzte die Gelegenheit, um auf einem Treffen des Deutschen Wirtschaftskreises Saudi-Arabien die Kooperationsmöglichkeiten zwischen der deutschen Wirtschaft in Saudi-Arabien mit dem Technical Trainers College zu präsentieren. Außerdem wurde eine Unternehmerdelegation aus dem Freistaat Sachsen mit dem Schwerpunkt Telemedizin von Sven Morlok, Staatsminister für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr, nach Saudi-Arabien begleitet.

Auch in Deutschland kann man sich über den Reichtum Saudi-Arabiens freuen. Seit dem 25. Januar 2012 können die Exponate der Ausstellung „Roads of Arabia“ im Pergamonmuseum zu Berlin bewundert werden. Anlässlich der offiziellen Eröffnungszeremonie besuchten bedeutende saudi-arabische Geschäftsleute Berlin, die die Ausstellung in Deutschland als Hauptsponsoren erst ermöglicht hatten. Die Nordafrika und Mittelost Initiative der deutschen Wirtschaft (NMI) ergriff die Gelegenheit, um mit Sheikh Khaled Juffali und hochrangigen Vertretern deutscher Unternehmen eine Saudi-Arabien Roundtable im Haus der Deutschen Wirtschaft zu veranstalten.

Viel Spaß beim Lesen!

Mit freundlichen Grüßen



Andreas Hergenröther
Delegierter der Deutschen Wirtschaft
für Saudi-Arabien und Jemen

Inhaltsverzeichnis

- Editorial S. 1

Saudi-Arabien

- Handwerk aus Baden-Württemberg für Saudi-Arabien S. 3
- NMI Roundtable Saudi-Arabien mit Sheikh Khaled Juffali S. 4
- Startschuss für Saudisch-Sächsische Kooperation im Bereich der Gesundheitswirtschaft S. 5
- Berufliche Bildung in Saudi-Arabien TTC und AHK gemeinsam für saudi-arabische Fachkräfte S. 7
- Roads of Arabia Archäologische Schätze aus Saudi-Arabien S. 9

Trade Fair News

- Eric Schmidt von Google eröffnet CeBIT 2012 S. 11

Verschiedenes

- Aufruf der Deutsche Schule in Riyadh S. 12
- Im Profil: Christian Engels S. 13
- Wirtschaftskalender 2012 S. 14
- Messen in Saudi-Arabien 2012 S. 15
- Unternehmerreise der IHK Bielefeld S.17



AHK Saudi Arabia Newsletter 01/2012

Dear readers,

Saudi Arabia attracts more and more businesses and companies from all over the world. The budget for 2012 is the biggest budget in the history of the largest economy of the Middle East and North Africa Region (MENA). Compared to the budget of 2011 it has increased by 19 percent up to 184 billion US-Dollars. All in all 70 billion US-Dollars shall be directly invested in new or running projects. With an amount of 44 billion US-Dollars 24 percent of the budget is foreseen to be invested on vocational training and education of the young Saudi population.

The International Monetary Fund (IMF) estimates the Kingdom's GDP 571 billion US-Dollars in 2011, which makes Saudi Arabia the biggest economy of the Middle East and North Africa region (MENA). According to the IMF the GDP grew by 6.5 percent in 2011. That leads to a predominant role of Saudi Arabia in the MENA region. No other country has such a high project volume. According to the MEED Gulf Projects Index projects worth than 726 billion US-Dollars are planned or underway in the beginning of 2012.

No wonder, Saudi Arabia moved into the focus of German economy. In the first quarter of 2012 ten different business delegations from Germany will visit Saudi Arabia. The first three delegations already have been accompanied by AHK Saudi Arabia. Representatives of education and scientific institutes have been lead by Dr. Georg Schütte, State Secretary of the German Federal Ministry of Education and Research. AHK Saudi Arabia took this opportunity to present the possibilities for cooperation between the German economy in Saudi Arabia and the Technical Trainers College in Riyadh at a meeting of the German Business Circle Saudi Arabia. Just a few days after a delegation of companies in the field of Telemedicine of the German Federal State of Saxony has been accompanied by Sven Morlok, Saxon Minister of State for Economic Affairs, Labour and Transport.

Saudi Arabia's wealth is also delighting the people in Germany. Since 25th January 2012 the exhibition "Roads of Arabia" is showing art of different historic periods. Due to the opening ceremony many high ranking Saudi businessmen visited Berlin, who support the exhibition as a sponsor. The North Africa and Middle East Initiative of the German Economy (NMI) and AHK Saudi-Arabia took this opportunity to organize Saudi Arabia Roundtable with Sheikh Khaled Juffali and high ranking German businessmen at the House of German Economy in Berlin.

With kind regards,



Andreas Hergenröther
Delegate of German Economy
for Saudi Arabia and Yemen

Table of Content

- Editorial P. 2

Saudi Arabia

- Handcraft from Baden-Württemberg for Saudi Arabia P. 3
- NMI-Roundtable Saudi Arabia with Sheikh Khaled Juffali P. 4
- Kick off for Saudi-Saxonian Medical Cooperation P. 6
- Vocational Training in Saudi Arabia TTC and AHK jointly for Saudi Qualification P. 8
- Roads of Arabia Archeological Treasures from Saudi Arabia P. 10

Trade Fair News

- Eric Schmidt from Google to open CeBIT 2012 P. 11

Miscellaneous

- AHK Staff: Christian Engels, Legal Affairs P. 13
- Calendar for Business Events 2012 P. 14
- Trade Fairs in Germany 2012 P. 15
- Saudi Arabia Desk in Germany P. 16



Handwerk aus Baden-Württemberg für Saudi-Arabien

Der Bausektor in Saudi-Arabien zeigt sich nach der Krise und dank der fortgesetzten Bereitstellung enormer öffentlicher Investitionsmittel dynamischer denn je. Gefragt sind vor allem hochwertiges technisches Know-how und effektives Qualitätsmanagement. Das Bevölkerungswachstum führt zu einer massiven Nachfrage nach Wohnungen. Der Fehlbestand in den nächsten fünf Jahren wird auf 1,5 Mio. Einheiten geschätzt. Hinzu kommen Gesundheitszentren und Krankenhäuser, Einkaufs- und Freizeitmöglichkeiten, Ausbildungsstätten und der massive Ausbau der Industrie und Infrastruktur. Auch kleine und mittlere Unternehmen können hiervon profitieren. Die Nachfrage nach einem Transfer von Wissen und Technologie ist besonders groß. Daher organisierte die Delegation der Deutschen Wirtschaft für Saudi-Arabien und Jemen (AHK Saudi-Arabien) gemeinsam mit der Handwerkskammer Baden-Württemberg, Handwerk international, mit bw-construction und bw-engineers vom 28. Januar 2012 bis zum 1. Februar 2012 eine Delegation baden-württembergischer Bauunternehmer nach Dschidda und Riad. Die Reise wurde durch Außenwirtschaftsfördermittel der Handwerkskammern in Baden-Württemberg maßgeblich unterstützt.

Die in den letzten Jahren aufgrund des hohen Ölpreises erwirtschafteten Überschüsse ermöglichen es dem Königreich Saudi-Arabien wichtige Investitionen im Ausbau der Verkehrsinfrastruktur und im Wohnungsbau zu tätigen. Deutschland gilt in der Golfregion als erstklassig in Versorgung, Ausbildung, Forschung und Technologie, „Made in Germany“ ist ein Gütesiegel. Die Fachinformationsreise Bau war eine Kombination aus Treffen mit Architekten, Planern und potentiellen Auftraggebern, Networking Events und gemeinsamen Besuchen ausgewählter Bauprojekte.

Handcraft from Baden-Württemberg for Saudi Arabia

Thanks to enormous public investments Saudi Arabia's construction industry is more dynamic than ever. Efficient quality management is equally demanded like state of the art technical know-how. Due to the demographic change there is also a high demand for housing. All in all 1.5 million new apartments are needed within the next five years. Additionally, health centers, hospitals, malls, leisure places, buildings for education and the expansion of the industry as well as the infrastructure are pushing the demand in the construction sector. Small and medium sized enterprises can benefit from these conditions. In order to support the Saudi demand for the transfer of technology and know-how the Delegation of German Industry and Commerce in Saudi Arabia (AHK Saudi Arabia), Handcraft International Baden-Württemberg, bw-construction and bw-engineers jointly organized a delegation of construction companies from Baden-Württemberg from the 28th of January 2012 until the 1st February 2012 to Jeddah and Riyadh. The delegation was officially supported by the budget of Handcraft International Baden-Württemberg.

Due to the high prices for crude oil Saudi Arabia has a big budget surplus, which is planned to be invested in the expansion of large infrastructure and housing projects. Germany still has an excellent reputation regarding supply, education, research and technology - "Made in Germany" is a proof of quality in the Gulf region. The delegation of the construction sector was a combination of meetings with architects and planners, potential business partners, networking events and common visits of selected construction projects.



Mekka ein Sinnbild des Baubooms in Saudi-Arabien /
Makkah a symbol of the booming construction sector

NMI Roundtable Saudi-Arabien mit Sheikh Khaled Juffali

Die Nordafrika und Mittelost Initiative der Deutschen Wirtschaft (NMI) organisierte gemeinsam mit der AHK Saudi-Arabien am 24. Januar 2012 im Haus der Deutschen Wirtschaft einen Saudi-Arabien Roundtable mit Sheikh Khaled Juffali, dem Co-Vorsitzenden des German-Saudi Business Dialogs und Stellvertretender Vorsitzender von E.A. Juffali & Brothers Co. An dem Gespräch nahmen von deutscher Seite hochrangige Unternehmensvertreter von ABB, Allianz, Cassidian, DB international Fichtner GmbH, Hogrefe Consult, Rheinmetall, SMS Meer, Thyssen Krupp, ThyssenKrupp Polysius und Vivantes sowie Vertreter der NMI-Verbände teil. Die NMI sieht sich als Sachverwalter der Interessen deutscher Unternehmen in den MENA-Ländern und ist ein Zusammenschluss des Bundesverbands der Deutschen Industrie e.V. (BDI), des Deutschen Industrie- und Handelskammertag e.V. (DIHK), des Bundesverbands Großhandel, Außenhandel, Dienstleistungen e.V. (BGA), des Afrika-Vereins der deutschen Wirtschaft e.V. (AV) und des Bundesverband deutscher Banken e.V. (Bankenverband).

Ziel des Gesprächs war es, Kooperationsmöglichkeiten auszuloten und sich offen über die deutsch-saudischen Wirtschaftsbeziehungen auszutauschen. Es wurde betont, dass Saudi-Arabien ein Königreich im Wandel sei. Er wies darauf hin, dass immer mehr saudi-arabische Frauen gut ausgebildet seien und als Arbeitskräfte für Unternehmen in Frage kommen, auch wenn die mit der Geschlechtertrennung verbundenen Kosten vor allem für mittelständische Unternehmen derzeit noch ein Hindernis seien.

Der Grund des Besuchs von Sheikh Juffali war die Ausstellungseröffnung von „Roads of Arabia“ in Berlin. Am Rande seines Aufenthalts hatte die AHK Saudi-Arabien Treffen mit Dr. Philipp Rösler, Bundesminister für Wirtschaft und Technologie, Dr. Peter Ramsauer, Bundesminister für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung und DIHK Hauptgeschäftsführer Dr. Martin Wansleben organisiert.

NMI-Roundtable Saudi Arabia with Sheikh Khaled Juffali

The North Africa and Middle East Initiative of the German Economy (NMI) and AHK Saudi-Arabia jointly organized on 24th of January 2012 a Saudi Arabia Roundtable in the House of German Economy, Berlin with Sheikh Khaled Juffali, Co Chairman of the German-Saudi Business Dialogue and Co-Chairman of E.A. Juffali and Brothers Co. High-ranking representatives of German companies like ABB, Allianz, Cassidian, DB international, Fichtner GmbH, Hogrefe Consult, Rheinmetall, SMS Meer, ThyssenKrupp, ThyssenKrupp Polysius and Vivantes as well as representatives of the NMI associations participated in this roundtable. The NMI is the advocate for the interest of German companies in the MENA-countries and is constituted by the Federation of German Industries (BDI), the Association of German Chambers of Industry and Commerce (DIHK), the Federation of German Wholesale, Foreign Trade and Services (BGA), the Association of German Banks and the German-African Business Association.

The roundtable aimed at talks about cooperation opportunities and open exchange regarding the German-Saudi business relations. It was highlighted that the Kingdom of Saudi Arabia is on the move. More and more, Saudi women are excellently educated and are an asset to the Saudi labor market, even though the costs by the obligatory separation of the sexes can be an obstacle for SMEs.

The reason for Sheikh Juffali's visit to Germany was the inauguration ceremony of the exhibition "Roads of Arabia". Beside his stay in Germany AHK Saudi Arabia organized meetings with Dr. Philipp Rösler, Federal Minister for Economics and Technology, Dr. Peter Ramsauer, Federal Minister for Transport, Building and Urban Affairs as well as with Dr. Martin Wansleben, Managing Director of the Association of German Chambers of Industry and Commerce.



Sheikh Khaled Juffali mit Verkehrsminister Peter Ramsauer /
Sheikh Juffali with Peter Ramsauer, Federal Minister for Transport,
Building and Urban Affairs

Startschuss für Saudisch-Sächsische Kooperation im Bereich der Gesundheitswirtschaft

Sven Morlok, Staatsminister für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr, leitete vom 21. bis zum 23. Januar eine Unternehmerdelegation aus dem Freistaat Sachsen nach Saudi-Arabien. Der Besuch der acht Unternehmen wurde gemeinsam von der Delegation der Deutschen Wirtschaft für Saudi-Arabien und Jemen (AHK Saudi-Arabien) und der Wirtschaftsförderung Sachsen GmbH organisiert. Die teilnehmenden Unternehmer waren absolute Spezialisten auf dem Gebiet der Medizintechnik. Die neusten Errungenschaften im Bereich der Medizintechnik, medizinischer IT und Telemedizin im Speziellen stießen in Saudi-Arabien auf großes Interesse.

Während des Aufenthaltes organisierte die AHK Saudi-Arabien zahlreiche Treffen mit saudi-arabischen Entscheidungsträgern, wie beispielsweise Abdulrahman Jeraisy, Vorsitzender der Jeraisy Gruppe. Vertreter von bekannten saudi-arabischen Krankenhäusern wie dem Dr. Abdulrahman Al-Mishari Hospital, dem King Faisal Specialist Hospital & Research Center, dem National Guard Hospital oder der Privatklinik Sulaiman Habib hießen die Delegation willkommen, um Kooperationsmöglichkeiten zu erörtern.

Staatsminister Morlok war von den Plänen der saudi-arabischen Regierung, ihr Gesundheitssystem auszubauen, tief beeindruckt: „Mein Lob gilt der saudi-arabischen Regierung, der Fahrplan zum Ausbau des Gesundheitssystems ist überwältigend! Sachsen und sächsische Unternehmen sind gewillt, unsere saudi-arabischen Partner durch den Transfer von Technologie und Know-how zu unterstützen. Das Universitätsklinikum Herzzentrum Leipzig ist ein Krankenhaus, das auf Herzoperationen spezialisiert ist. Es ist eines der führenden Krankenhäuser seiner Art in Deutschland und genießt international einen ausgezeichneten Ruf. Das sächsische Unternehmen S-Cape hat bereits 120 Operationsäle in saudi-arabischen Krankenhäusern ausgestattet.“

Klaus Ernst, Executive Director der Messe Leipzig, warb gleich für die Möglichkeiten, die die Messe zu bieten hat: „Wir sind sehr daran interessiert, eine Delegation saudi-arabischer Unternehmer zur Messe ORTHOPÄDIE + REHA-TECHNIK einzuladen, die vom 15. bis zum 18. Mai stattfinden wird. Diese international führende Messe ist von ihrem Angebot weltweit einzigartig. Mit ihrem wissenschaftlichen Weltkongress für den Bereich Orthopädie ist sie sicherlich das global herausragende Ereignis in diesem Bereich. Hier kann man sich über die neusten Entwicklungen bezüglich Orthopädietechnik, Technische Rehabilitation, Orthopädienschuhtechnik, medizinische Fußpflege sowie Kompressionstherapie informieren. Ich bin mir sicher, dass saudi-arabische Experten, die in diesen Bereichen tätig sind, eine Vielzahl an innovativen Behandlungsmöglichkeiten für ihre saudi-arabischen Patienten finden werden.“

„Zukünftig werden IT basierte Behandlungsmöglichkeiten in Saudi-Arabien an Bedeutung gewinnen. Seine Exzellenz, der saudi-arabischen Gesundheitsminister Dr. Abdullah b. Abdulaziz Al-Rabea, hob erst jüngst die Bedeutung des “Electronic Health Projects”, das auf methodischer Herangehensweise, Auswertung der entsprechenden Resultate und Transparenz basiert, hervor. Daher kommt die sächsische Delegation mit ihrem konkreten Angebot von Wissens- und Technologietransfer gerade zu richtigen Zeit“, urteilte Andreas Hergenröther, Delegierter der Deutschen Wirtschaft für Saudi-Arabien und Jemen, am Rande des Besuchs.

Neben den Treffen mit wichtigen Unternehmensvertretern traf Staatsminister Morlok S.E. Dr. Abdullah b. Abdulaziz Al-Rabea, Dr. Mohammed Khoshim, Vorsitzender von NUPCO und Stellvertretender Gesundheitsminister für Planung und Entwicklung, sowie Dr. Khalid M. Al-Sulaiman, Vizepräsident für erneuerbare Energien bei „KA-Care“.



Fortschrittliche Telemedizin: die sächsische Firma S-Cape installiert Operationsräume in Saudi-Arabien /
Telemedicine state of the art: the Saxonian Company S-Cape installs operation theaters in Saudi Arabia

Kick off for Saudi-Saxonian Medical Cooperation

H.E. Sven Morlok, Saxon Minister of State for Economic Affairs, Labor and Transport, led a business delegation of eight companies from the German Federal State of Saxony from 21st to 23rd of January to Saudi Arabia. The visit was jointly organized by the Delegation of German Industry and Commerce for Saudi Arabia and Yemen (AHK Saudi Arabia) and the Saxony Economic Development Corporation. The attending companies are absolute specialists in the field of medical technologies. State of the art technologies of medical engineering, medical IT and especially Telemedicine “Made in Saxony” hit the demand of the Saudi health care system.

During their stay the AHK Saudi Arabia organized several meetings with Saudi decision makers, such as H.E. Abdulrahman Jeraisy from the Jeraisy Group. Representatives of well known Saudi hospitals like the Dr. Abdulrahman Al-Mishari Hospital, the King Faisal Specialist Hospital & Research Center, the National Guard Hospital or the private Sulaiman Habib Hospital Group welcomed the delegation in order to discuss cooperation opportunities.

Minister Sven Morlok was deeply impressed by the plans of the Saudi government to improve their healthcare system: “Kudos to the Saudi government, the plans to develop their health care system are impressive! Saxony and Saxonian companies are willing to support our partners in Saudi Arabia by the transfer of technology and know-how. For instance, the Herzzentrum Leipzig - University Hospital is a specialized hospital for heart surgery. It is one of the leading hospitals of its kind in Germany and has an excellent international reputation. The Saxonian company S-Cape already equipped about 120 operating rooms in Saudi hospitals.”

Klaus Ernst, Executive Director of the Leipzig Trade Fair, promoted the opportunities the fair could provide: “We are very interested in inviting a delegation of Saudi decision makers to the ORTHOPÄDIE + REHA-TECHNIK fair from 15 to 18 May 2012. This global trade fair with its unique internationally acclaimed scientific program for orthopedics is definitely the world’s leading event for all experts in this field. It informs about the latest developments and products regarding orthopedics technology, rehabilitation technology, orthopedic footwear technology and medical foot care as well as well as compression therapy. I am sure that Saudi businessmen operating in these fields will find state of the art solutions for their Saudi patients.”

“In the near future IT based solutions in healthcare will gain more and more importance in Saudi Arabia. The Saudi Arabian Minister of Health, H.E. Dr. Abdullah b. Abdulaziz Al-Rabea, underlined the importance of the “Electronic Health Project”, which is based on the principles of methodology, results, value and transparency. For this reason the delegation from Saxony is coming at right time with the concrete offer for knowledge transfer”, Andreas Hergenröther, Delegate of German Industry and Commerce for Saudi Arabia and Yemen, said during the delegation’s visit.

Besides the meetings of the company representatives Sven Morlok met with H.E. Dr. Abdullah b. Abdulaziz Al-Rabea, Dr. Mohammed Khoshim, Chairman of NUPCO and Deputy Health Minister for Planning and Development as well as Dr. Khalid M. Al-Sulaiman, Vice President for Renewable Energy at KA-Care.



Minister Sven Morlok, Andreas Hergenröther und die Delegation sächsischer Unternehmer
Minister Sven Morlok, Andreas Hergenröther and the Saxonian business delegation

Berufliche Bildung in Saudi-Arabien

TTC und AHK gemeinsam für saudi-arabische Fachkräfte

Junge Saudi-Araber profitieren von deutscher Expertise

Anlässlich des Besuchs von Dr. Georg Schütte, Staatssekretär des Bundesministeriums für Bildung und Forschung, organisierten die Delegation der Deutschen Wirtschaft für Saudi-Arabien und Jemen (AHK Saudi-Arabien) gemeinsam mit Mitarbeitern der Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) international services ein Treffen deutscher Unternehmer und Vertretern des Technical Trainers College am 28. Januar 2012 in Riad.

Deutsche Unternehmen in Saudi-Arabien sind sehr an gut ausgebildeten saudi-arabischen Mitarbeitern interessiert. Im Gegenzug bieten sie den jungen saudi-arabischen Studenten die Möglichkeit, praktische Erfahrungen in einem Betrieb zu sammeln. Daher bot das Treffen des Deutschen Wirtschaftskreises Saudi-Arabien (DWSA) im Technical Trainers College eine optimale Plattform, um Kooperationsmöglichkeiten zwischen deutschen Unternehmen und saudi-arabischen Bildungseinrichtungen zu erörtern.

„Als offizieller Repräsentant der Deutschen Wirtschaft in Saudi-Arabien möchte ich betonen, dass deutsche Unternehmen sehr daran interessiert sind, an Initiativen zur Aus- und Weiterbildung junger Fachkräfte in Saudi-Arabien aktiv mitzuwirken. Das Saudisierungsprogramm stellt für viele von uns eine große Herausforderung dar. Aber ich möchte Ihnen versichern, dass deutsche Unternehmen sich voll und ganz den vorgeschriebenen Quoten verpflichtet fühlen und gleichzeitig in die



Andreas Hergenröther und Staatssekretär Dr. Georg Schütte
Andreas Hergenröther and State Secretary Dr. Georg Schütte

nachhaltige Qualifizierung junger Saudi-Araber investieren“, erklärte Andreas Hergenröther in seiner Rede am Abend. Er versicherte, dass die Deutsche Wirtschaft an fairen und nachhaltigen Wirtschaftsbeziehungen zu Saudi-Arabien interessiert sei, die es erlauben, gegenseitig voneinander zu profitieren. Die Philosophie sei es nicht, für kurzfristige Gewinne etwas zu verkaufen. Vielmehr seien deutsche Unternehmen ein nachhaltiger Partner für die saudi-arabische Wirtschaft, indem in Personalentwicklung investiert würde.

Deutsche Unternehmen und ihre vertretenden Institutionen wie die Industrie- und Handelskammern (IHK) oder die Handwerkskammern (HK) spielen seit jeher eine Schlüsselrolle bei der Ausbildung junger Fachkräfte. Fast zwei Drittel der Ausbildung findet in den Betrieben statt; das andere Drittel in den Industrie- und Handelskammern sowie den Handwerkskammern. Die übergeordnete Organisation aller IHKs, der Deutsche Industrie- und Handelskammertag (DIHK), bewegt sich ebenfalls in diesem Kontext, da er auf nationaler Ebene das Thema Berufsbildung abdeckt. Eine große Anfrage nach Qualifizierung im Ausland wird mittlerweile an die IHKs und den DIHK herangetragen. Daher unterstützt die AHK Saudi-Arabien aktiv die Zusammenarbeit zwischen deutschen Ausbildungseinrichtungen, privaten Unternehmen sowie saudi-arabischen Partnern. „Denn nur starke und gut qualifizierte Partner können auch Partner für langanhaltende und nachhaltige Geschäftsbeziehungen sein“, so Andreas Hergenröther.

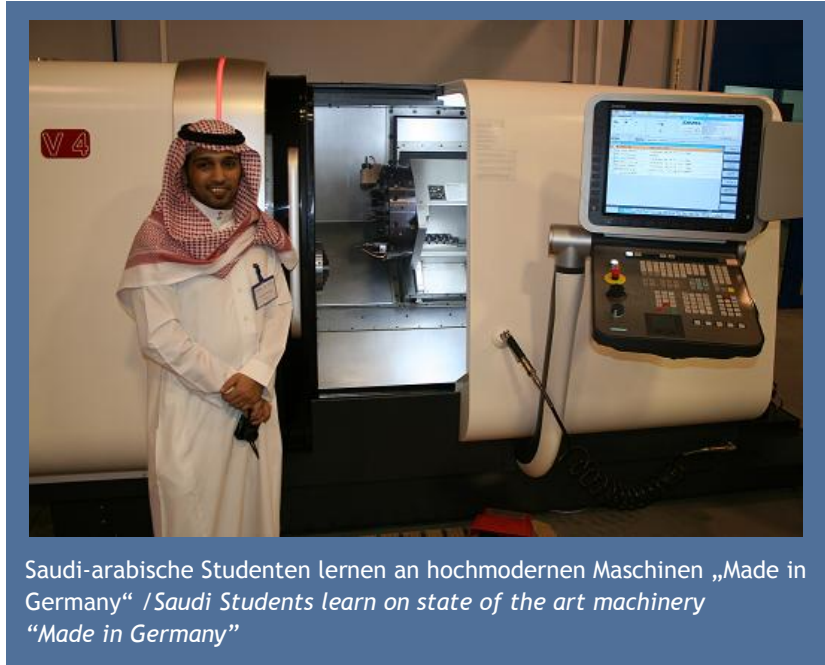


Vocational Training in Saudi Arabia

TTC and AHK jointly for Saudi Qualification

Young Saudis benefit from German expertise

On the occasion of the visit of State Secretary Dr. Georg Schütte of the German Federal Ministry of Education and Research, the Delegation of German Industry and Commerce for Saudi Arabia and Yemen (AHK Saudi Arabia) jointly organized with representatives of the German International Cooperation (GIZ) a gathering of German businessmen and representatives of the Technical Teachers College in Riyadh on Wednesday 28 of January 2012. German companies in Saudi Arabia are highly interested in qualified Saudi labor force. At the same time, they offer young Saudi students the opportunity to gain practical experiences in their fields. For this reason the evening served as a platform for cooperation between German companies and the Technical Teachers College.



Saudi-arabische Studenten lernen an hochmodernen Maschinen „Made in Germany“ / Saudi Students learn on state of the art machinery “Made in Germany”

“As the official representative of the German economy in Saudi Arabia I want to stress that German companies are interested in participating actively in vocational training initiatives in Saudi Arabia. Today the Saudization program represents a great challenge for all of us. I want to assure you that German companies are fully committed to fulfill the prescribed quotas and disposed to invest in sustainable qualification measures for young Saudis”, Andreas Hergenröther, Delegate of German Industry and Commerce in Saudi Arabia, stated in his speech. He assured that the German economy is interested in fair and sustainable business relations which allow both sides to benefit from each other. The philosophy is not to sell and obtain quick short term benefits. German business shall stay a sustainable partner for the Saudi Arabian economy by investing in human resources.

German companies and their representative bodies such as the Chambers of Commerce and Industry and the Chambers of handicraft play a key role regarding the vocational training. At least two thirds of the vocational training takes place inside

the companies, another part in the vocational training centers and in the Chambers of Commerce and Industry and in the Chambers of handicraft. The head organization of the German CCIs, the German Federation of Chambers of Industry and Commerce (DIHK) also works in this context, covering all matters of interest on the national level. CCIs and DIHK face a growing need and demand for German dual VET abroad. With regards to vocational training the AHK Saudi Arabia actively promotes cooperation between German VET Institutions and private companies with Saudi-Arabian partners. “Because only a strong and well qualified partner will be a partner for a long lasting business relationship” Andreas Hergenröther concluded.



Die Delegation und Mitglieder des Deutschen Wirtschaftskreises beim Vortrag im TTC
The German delegation and Members of the German Business Circle at the presentation at the TTC

Roads of Arabia Archäologische Schätze aus Saudi-Arabien

Im Beisein des Regierenden Bürgermeisters von Berlin Klaus Wowereit und Prinz Sultan bin Salman, Vorsitzender der Saudi Commission for Tourism and Antiquities (SCTA), wurde am 25. Januar 2012 die Ausstellung „Roads of Arabia“ im Pergamon Museum feierlich eröffnet. Vom 26. Januar 2012 bis zum 9. April 2012 zeigt das Museum für Islamische Kunst - Staatliche Museen zu Berlin in Kooperation mit der Saudi Commission for Tourism & Antiquities die Ausstellung *Roads of Arabia. Archäologische Schätze aus Saudi-Arabien*. Sie findet in Deutschland unter der Schirmherrschaft von Bundespräsident Christian Wulff und des saudi-arabischen Königs Abdullah ibn Abd al-Aziz Al Sa'ud statt. Partner der Ausstellung sind die Botschaft des Königreichs Saudi-Arabiens und die Deutsch-Arabische Freundschaftsgesellschaft DAFG.

Das archäologische Erbe Saudi-Arabiens wird gegenwärtig mit der Ausstellung „Roads of Arabia. Archäologische Schätze aus Saudi-Arabien“ in Europa präsentiert. Nach Paris, Barcelona und St. Petersburg wird die Ausstellung im Pergamonmuseum in Berlin, dem einzigen Ort in Deutschland, gezeigt. Zu den ca. 400 einzigartigen archäologischen und kulturhistorischen Artefakten gehören neben den Leihgaben aus Saudi-Arabien zahlreiche Objekte der Staatlichen Museen zu Berlin, der Staatsbibliothek zu Berlin und privater Leihgeber. Im Vorfeld hatte die AHK Saudi-Arabien für die Unterstützung der Ausstellung durch deutsche Unternehmen geworben. Saudi-arabische Unternehmer wie Sheikh Khaled Juffali, die Firma SAMACO, die Tamer Group oder das Unternehmen Haji Husein Alireza ermöglichten die Ausstellung im Pergamonmuseum als Sponsoren. Von deutscher Seite aus zählten Unternehmen wie Siemens, Deutsche Bank, Deutsche Bahn, Diehl, EADS, Annemarie Börlund und die Krankenhauskette Vivantes zu den Unterstützern.

Die Ausstellung ist kulturpolitisch eine Sensation und präsentiert bisher vollkommen unbekannte spektakuläre Zeugnisse der Vor- und Frühgeschichte, des antiken Saudi-Arabiens und der islamischen Zeit: erste Faustkeile, 6000 Jahre alte anthropomorphe Steelen, monumentale ägyptisierende Kolossstatuen, bezaubernde Glas- und Metallarbeiten der römischen Antike, sowie Objekte der Keramikrevolution der islamischen Frühzeit. Chronologisch geordnet und räumlich in einer Ausstellungslandschaft inszeniert, werden die archäologischen Fundstücke auf einer Fläche von 1300 Quadratmetern den Besucherinnen und Besuchern als unmittelbares Erlebnis präsentiert und bieten so ein einmaliges kulturhistorisches Panorama der arabischen Halbinsel. Besondere Highlights sind erstmals in Deutschland zu sehende Objekte der Kaaba und der Stadtgeschichte von Mekka. Die kulturhistorische Präsentation des religiösen Zentrums des Islam, aber auch die Präsentation der Objekte als solche sind von enormer kulturpolitischer Bedeutung. Als roter Faden ziehen sich Handels- und Pilger Routen durch die Ausstellungspräsentation, entlang derer über Jahrtausende kultureller Austausch stattfand. Im Fokus steht eine Verortung Saudi-Arabiens zwischen den großen Kulturen, wie Mesopotamien und Ägypten, dabei wird deutlich:

Kulturen greifen ineinander über und haben keine klaren Grenzen.

Deutsche Forschungsprojekte der Orientabteilung des Deutschen Archäologischen Instituts, des Zentrums Moderner Orient und der Berlin-Brandenburgischen Akademie der Wissenschaften in Saudi-Arabien werden in einem Ausstellungsraum als internationale Wissenschaftskooperation Berliner Institutionen präsentiert. Zudem wird interessierten Besucherinnen und Besuchern ein reiches Begleitprogramm zur Kulturgeschichte der Arabischen Halbinsel angeboten.



Prinz Sultan bin Salman und Klaus Wowereit bei der Ausstellungseröffnung
Prince Sultan bin Salman and Klaus Wowereit at the inauguration of the exhibition

Roads of Arabia Archeological Treasures from Saudi Arabia

Klaus Wowereit, Governing Mayor of Berlin and Prince Sultan bin Salman, Chairman of the Saudi Commission for Tourism and Antiquities (SCTA), jointly cut the ribbon for the Exhibiton "Roads of Arabia" on 25th of January 2012 at the Pergamon Museum in Berlin. The Museum for Islamic Art - Berlin State Museums jointly organized with the Saudi Commission for Tourism & Antiquities the exhibition "Roads of Arabia Archeological Treasures from Saudi Arabia" from January 26 to April 9, 2012.

Saudi Arabia's archaeological heritage is currently on show in Europe, in the exhibition 'Roads of Arabia'.



Andreas Schmitt und Nizar Maarouf von Vivantes mit Prinz Sultan b. Salman und Klaus Wowereit bei der Ausstellungseröffnung /
Andreas Schmitt and Nizar Maarouf of Vivantes with Prince Sultan b. Salman and Klaus Wowereit at the inauguration ceremony/

After having already travelled to Paris, Barcelona and St. Petersburg, the exhibition is now about to go on display at the Pergamon Museum in Berlin, as its only showing in Germany. The exhibition has received high-level backing and falls under the auspices of the President of the Federal Republic of Germany, Christian Wulff, and the King of Saudi Arabia, Abd Allah ibn Abd al-Aziz. In preparation of the Exhibition AHK Saudi Arabia promoted the exhibition to German companies in order to find sponsoring partners. Saudi Arabian businessmen and companies like Sheikh Khaled Juffali, SAMACO, the Tamer Group or Haji Husein Alireza promoted made the exhibition at the Pergamonmuseum as sponsors. From the German side companies like Siemens, Deutsche Bank, Deutsche Bahn, Diehl, EADS, Annemarie Börlund and the Berlin based hospital chain Vivantes were among the supporters of Roads of Arabia.

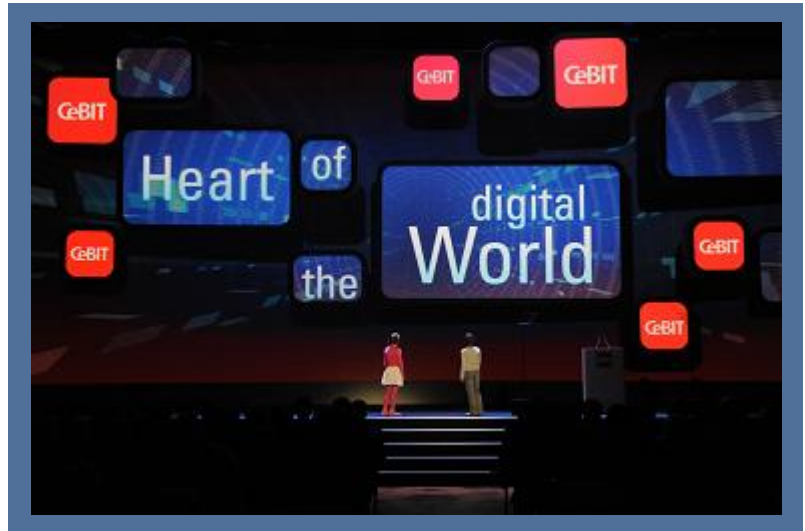
The exhibition presents spectacular artefacts from prehistory and early history, as well as from ancient Saudi Arabia: finds of earliest bifaces, 6000 year-old anthropomorphic stela, monumental egyptianized colossal statues, enchanting works in glass and metal dating from Roman antiquity, as well as objects from the ceramic revolution that took place in the Islamic early period.

Chronologically arranged and presented to form an indoor archaeological landscape covering a terrain of 1300 square meters, the show makes archaeology an immediate experience and offers visitors a unique panorama of the cultural history of the Arabian Peninsula. The exhibition will see spectacular objects from the Kaaba itself and the city of Mecca go on display in Germany for the first time ever.

The exhibition has been organized by the Saudi Commission for Tourism and Antiquities, in partnership with the National Museums' own Museum of Islamic Art. German-led research projects conducted by the Orient Department of the German Archaeological Institute, the Zentrum Moderner Orient and the Berlin-Brandenburg Academy of Sciences and Humanities in Saudi Arabia are also showcased in an exhibition room as examples of international collaborations by Berlin-based institutions. Supported by a diverse range of accompanying events on cultural heritage, the exhibition strengthens the ongoing activities into researching and preserving Saudi Arabia's Islamic and pre-Islamic cultural heritage, activities which in many cases are still in their relative infancy.

Eric Schmidt von Google eröffnet CeBIT 2012

Las Vegas / Hannover. Eric Schmidt, Vorsitzender des Verwaltungsrates von Google, eröffnet am 5. März 2012 gemeinsam mit Bundeskanzlerin Dr. Angela Merkel, dem niedersächsischen Ministerpräsidenten David Mc Allister und BITKOM-Präsident Prof. Dieter Kempf die CeBIT in Hannover. Die brasilianische Staatspräsidentin Dilma Rousseff wird ebenfalls zur Eröffnung des weltweit wichtigsten Ereignisses der digitalen Wirtschaft erwartet. „Wir freuen uns sehr, Eric Schmidt als Keynote-Sprecher auf der Eröffnungsfeier der CeBIT 2012 begrüßen zu dürfen. Als Vorsitzender des Google-Verwaltungsrates zählt Schmidt zu den einflussreichsten Akteuren der internationalen ITK-Branche. Unter seiner Führung entwickelte sich



Google von einem aufstrebenden Universitätsprojekt bis hin zum Weltkonzern. Seine Visionen für die Zukunft der digitalen Wirtschaft und vernetzten Gesellschaft werden von den rund 2 000 geladenen Gästen mit großer Spannung erwartet“, erklärte CeBIT-Chef Frank Pörschmann bei der Deutschen Messe am Abend des 11. Januar in Las Vegas. Außerdem wird sich Google in mehreren Ausstellungsbereichen an der CeBIT 2012 präsentieren.

„Wir freuen uns sehr auf die Zusammenarbeit mit der CeBIT in diesem Jahr. Mit der wachsenden Bedeutung des Internet quer durch alle Industrien hat die CeBIT als weltweit wichtigste ITK-Messe eine herausragende Bedeutung, auch für Google. Wir sind stolz, dass wir vor diesem Hintergrund mit Eric Schmidt einen der Eröffnungredner der CeBIT in Hannover stellen dürfen“, sagte Kay Oberbeck, Direktor Communications & Public Affairs und Mitglied des DACH-Management-Teams bei Google.

Eric Schmidt wurde im Jahr 2001 von den Firmengründern Larry Page und Sergey Brin an die Spitze von Google gestellt. Am 4. April 2011 wechselte Schmidt in den Verwaltungsrat des Unternehmens. In dieser Funktion berät und vertritt er das Unternehmen bis heute nach außen.

Eric Schmidt from Google to open CeBIT 2012

Hannover, Germany. Eric Schmidt, Executive Chairman of the Google Board of Directors, will join German Chancellor Angela Merkel, Lower Saxony State Premier David McAllister, and BITKOM President Dieter Kempf at the official opening of CeBIT 2012 in Hannover, Germany. Brazilian President Dilma Rousseff is also expected to speak at the ceremony on 5 March. “We are very happy to have Eric Schmidt as the keynote speaker” said Frank Pörschmann, Senior Vice President of CeBIT at Deutsche Messe, on the evening of 11 January in Las Vegas, adding, “As executive chairman of the Google board of directors Schmidt is among the international ICT industry’s most influential players. Under his leadership Google has gone from an ambitious university project to a global enterprise. An audience of 2,000 guests is eagerly awaiting his visions for tomorrow’s digital industry and networked society.” In addition Google will exhibit within several sectors at CeBIT 2012.

“We look forward to the collaboration with CeBIT this year. With the growing impact of the Internet across all industries, CeBIT has as the world’s most important ICT fair a high significance for Google. Before this background, we are proud that with Eric Schmidt we are able to present one of CeBIT’s opening speakers,” said Kay Oberbeck, Director Communications & Public Affairs and member of the DACH Management Team at Google.

Eric Schmidt was made CEO of Google by the company’s founders, Larry Page and Sergey Brin, in 2001. On 4 April 2011 he transferred to Google’s Board of Directors, in which capacity he continues to advise and represent the company.

Aufruf der Deutschen Schule Riyadh

Sehr geehrte Damen und Herren,

als Vorsitzender des Schulvereins der Deutschen Schule Riyadh (DSR) möchte ich Sie bitten, sich einen Moment Zeit zu nehmen.

Von einem traditionsreichen deutschen Familienunternehmen wurde ich vor ca. zwei Jahren nach Riyadh entsandt. Ein wichtiger Aspekt bei der Entscheidung, meine Familie in dieses ferne Land mitzunehmen, war die Sicherstellung der schulischen Weiterentwicklung meines Sohnes. Idealerweise sollte dies in deutscher Sprache sein, damit er sich nach der Rückkehr in unsere Heimat wieder übergangslos in das deutsche Schulsystem eingliedern kann.

Aus diesem Grund war die DSR eine meiner ersten Anlaufstellen in Riyadh und mein Sohn besucht seitdem begeistert die DSR. So engagiert und kompetent sich das Lehrerkollegium auch für alle Belange der Schüler einsetzt, so ist die Lage im Hinblick auf die infrastrukturellen und ausstattungsmäßigen Voraussetzungen bedauerlicherweise noch sehr verbesserungswürdig. Die DSR wird zwar aus Deutschland unterstützt, muss sich allerdings zusätzlich durch Schulgebühren finanzieren. Wir sind davon überzeugt, dass die Sicherstellung einer qualitativ guten deutschen Schule auch für Ihre Mitarbeiter eine Entscheidungshilfe für Saudi-Arabien und daher auch in ihrem Geschäftsinteresse ist.

Wir würden uns freuen, wenn sich Ihre Firma auch dazu entschließen könnte die DSR zu unterstützen. Hierfür gibt es sehr viele Möglichkeiten, welche unser Sponsoringteam gerne mit Ihnen besprechen würde.

Ich verbleibe mit freundlichem Gruß

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Manfred Schäfer'.

Manfred Schäfer
Vorsitzender Schulverein DSR



Ziele und Lehrplan

Die Deutsche Schule Riyadh ist mit Beschluss der ständigen Konferenz der Kultusminister der Länder in der Bundesrepublik Deutschland vom 5. Mai 1985 als Deutsche Auslandsschule, die zur Abschlussprüfung führt, anerkannt. Darüber hinaus wurde ihr die Berechtigung verliehen, Abschlusszeugnisse der Hauptschule und der Realschule sowie zum Übertritt in die gymnasiale Oberstufe zu erteilen.

Die Schule orientiert sich an innerdeutschen Bildungszielen und richtet sich - mit Zustimmung der KMK - nach den Lehrplänen des Landes Thüringen unter Beachtung der Beschlüsse und Empfehlungen der KMK und des BVA - Zentralstelle für das Auslandsschulwesen. Die Lehrpläne sind durch landeskundliche Zusätze und das Angebot von arabischem Sprachunterricht ergänzt. Als deutschsprachige Auslandsschule hat die Schule die Aufgabe, dafür Sorge zu tragen, dass der reibungslose Übergang von einer innerdeutschen Schule auf die Deutsche Schule Riyadh und umgekehrt sowie der Übergang auf andere amtlich geförderte deutsche Auslandsschulen jederzeit gewährleistet ist.

**AHK****Delegation der Deutschen Wirtschaft
in Saudi-Arabien**German-Saudi Arabian Liaison Office
for Economic Affairs (GESALO)Christian Engels,
Legal Affairs

Im Profil: Christian Engels

Seit Januar 2012 arbeitet Christian Engels in der Rechtsabteilung der AHK Saudi-Arabien. Schon während seines Jurastudiums in Münster spezialisierte er sich im internationalen Recht. Neben einem Auslandsstudium in Nottingham absolvierte der Sohn eines Deutschen und einer Schottin einen Master of Laws in Wirtschaftsrecht an der University of Waikato in Neuseeland. Während seines Referendariats arbeitete Herr Engels für drei Monate bei der AHK in Chennai, Indien. Der gebürtige Essener beherrscht aufgrund seiner bilingualen Erziehung die englische Sprache wie die deutsche und ist zudem des Spanischen mächtig. Zu seinen Aufgabengebieten bei der AHK zählen die Beratung deutscher und saudi-arabischer Unternehmen in Rechtsfragen und das Verfassen juristischer Publikationen. Bei Fragen und Anregungen rund um das Thema Recht steht Herr Engels Ihnen jederzeit zur Verfügung: Christian Engels, E-Mail: engels@ahk-arabia.com, Telefon: +966(0)4050201 Ext. 108

AHK Staff: Christian Engels

Since January 2012 Christian Engels has been working for the legal department of AHK Saudi Arabia. During his law studies in Münster, he specialized in international law. In addition to studying abroad in Nottingham, the son of a German father and Scottish mother completed a Master of Laws in business law at the University of Waikato in New Zealand. Mr. Engels also worked for the AHK in Chennai, India for three months during his legal clerkship. Born in Essen, he was brought up bilingually in German and English and also has good Spanish language skills. His duties with AHK Saudi Arabia include advising German and Saudi-Arabian companies on legal issues and drafting of legal publications.

If you have any questions or suggestions please feel free to contact Mr. Engels:

Christian Engels, Email: engels@ahk-arabia.com, Telephone: +966(0)4050201 Ext. 108



Geschäftsanhaltung , Markteinstieg, Messe-Dienstleistungen und Rechtsfragen: Das Team der AHK Saudi-Arabien 2012
Business Cooperation, market entry, Trade Fairs and Legal Affairs: The team of AHK Saudi Arabia 2012 to your service!

Wirtschaftskalender 2012

Bestätigte Veranstaltungen in Saudi-Arabien

- 10.-15. Februar, Vorbereitungsreise im Rahmen der Exportinitiative Gesundheitswirtschaft
- 24.-27. Februar 2012, Unternehmerreise mit Harry K. Voigtsberger, Minister für Wirtschaft, Energie, Bauen, Wohnen und Verkehr des Landes Nordrhein-Westfalen
- 03.-05. März 2012, Delegationsreise Berlin Partner nach Riad unter Leitung von Sybille von Obernitz Senatorin für Wirtschaft, Technologie und Forschung in Berlin (tbc.) sowie unter fachlicher Leitung des Präsidenten der Berlin-Brandenburgischen Akademie der Wissenschaften und Sprechers des Gesundheitsnetzwerks HealthCapital Berlin Brandenburg, Professor Dr. Guenter Stock.
- 9.-15. März 2011, Unternehmerdelegation der IHK Ostwestfalen zu Bielefeld

Geplante Veranstaltungen in Saudi-Arabien

- 13.-16. März 2012, Reise des Bundesministers für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung Peter Ramsauer
- 12. - 15. Mai 2012, Delegationsreise Exportinitiative Erneuerbare Energien

IHK Sprechtag und Veranstaltungen in Deutschland

- 29. Februar 2012 Informationsveranstaltung der IHK Bielefeld
- 05. März 2012 Ländersprechtage der IHK Hannover
- 06. März 2012 Ländersprechtage der IHK Hanau
- 08. März 2012 Ländersprechtage der IHK Bremen
- 09. März 2012 Ländersprechtage der IHK Osnabrück
- 16. April 2012 Ländersprechtage der IHK Heilbronn
- 17. April 2012 Ländersprechtage der IHK Pforzheim
- 19. April 2012 Ländersprechtage der IHK Köln
- 20. April 2012 Ländersprechtage der IHK Lippe zu Detmold (CCI)
- 22.-24. April 2012 Delegation saudischer Unternehmer zur Hannover Messe
- 23.-25. April 2012 zur ConhIT Medizinmesse, Berlin

Calendar for Business Events 2012

Confirmed events in Saudi Arabia

- 10th-15th February 2012, Fact Finding Mission for a Delegation of the "Export Initiative Health Care" by the Federal Ministry of Economics and Technology
- 21st-27th February 2012, Business Delegation under the lead of Harry K. Voigtsberger, Minister for Economics, Energy, Construction, Housing and Traffic of the German Federal State of North Rhine-Westphalia (tbc.)
- 3rd-5th March 2012, Berlin Partner planning a Delegation to Saudi Arabia, under the lead of the President of the Berlin-Brandenburgian Academy for Science and Spokesman of the Health Care Network Berlin/Brandenburg, Professor Dr. Guenter Stock
- 9th-15th March 2012, Delegation of Companies of the Chamber of Industry and Commerce in Bielefeld

Planned Events in Saudi Arabia

- 13th-16th March 2012, Business-Delegation of the German Federal Minister for Traffic, Construction and Urban Development, Peter Ramsauer (tbc.)
- 12th-15th May 2012, Delegation of the Exporting Initiative Renewable Energies

Conferences and Events about Saudi Arabia in Germany

- 29th February 2012, Information event at Bielefeld CCI
- 5th March 2012, Information event at Hanover CCI
- 6th March 2012, Information event at Hanau CCI
- 8th March 2012, Information event at Bremen CCI
- 9th March 2012, Information event at Osnabrueck CCI
- 16th April 2012, Information event at Heilbronn CCI
- 17th April 2012, Information event at Pforzheim CCI
- 19th April 2012, Information event at Cologne CCI
- 20th April 2012, Information event at Lippe zu Detmold CCI
- 22nd-24th April 2012 Visiting Delegation of Saudi entrepreneurs to the world's largest trade fair Hannover Messe
- 23rd-25th April 2012 Visiting Delegation of Saudi entrepreneurs to ConhIT Medical IT Fair, Berlin
- 13th September 2012, Export Promotion Day IHK Dortmund CCI

Messen in Saudi-Arabien 2012

Date	Trade Fair
12-15 Feb 2012	Saudi Communication, Riyadh
12-15 Feb 2012	Saudi Food & Drug Authority, Riyadh
19-22 Feb 2012	Gulfood 2012, Dubai
19 - 22 Feb 2011	MACHINEX arabia, Jeddah
26-29 Feb 2012	Saudi Oil & Gas, Riyadh
26-29 Feb 2012	Saudi Petrochem, Riyadh
28 Feb -01 Mar 2012	PROTEX arabia, Riyadh
18-21 March 2012	BUILDEX - Saudi International Building & Construction, Dammam
25-27 March 2012	Gulf Environmental Forum, Jeddah
02-05 April 2012	The Saudi int'l Heating, Air-conditioning, Refrigeration, Cooling, Water, Environment & Industrial Engineering Exhibition, Riyadh
22-25 April 2012	Saudi Building Industries Exhibition (SBIE) Riyadh
22-25 April 2012	Construction Machinery Show 2012, Jeddah
22-26 April 2012	GITEX Saudi Arabia, Riyadh
06-09 May 2012	Saudi Medicare, Riyadh
06-09 May 2012	Saudi Eyecare, Riyadh
06-09 May 2012	Saudi Dentistry, Riyadh
20-23 May 2012	Propac arabia - Printing, Jeddah
20-23 May 2012	Food & Hotel Arabia, Jeddah
20-23 May 2012	Saudi Aircon, Riyadh
20-23 May 2012	Saudi Elenex, Riyadh
20-23 May 2012	Saudi Lumines, Riyadh
20-23 May 2012	Saudi Water Technology, Riyadh
16-19 Sep 2012	Saudi Build 2012, Riyadh
16-19 Sep 2012	Saudi Stone 2012, Riyadh
24-26 Sep 2012	Saudi Arabian International Oil & Gas Exhibition (SAOGE 2012), Dammam
03-07 Nov 2012	Saudi International Motor Show, Jeddah
26-28 Nov 2012	WEDDING Arabia
28 Nov -01Dec 2012	Riyadh Motor Show
28 Nov -01Dec 2012	Saudi AutoShop, Riyadh
09-12 Dec 2012	Saudi Infrastructure (Forum & Exhibition)
Date	Trade Fair
12-15 Feb 2012	Saudi Communication, Riyadh
12-15 Feb 2012	Saudi Food & Drug Authority, Riyadh
19-22 Feb 2012	Gulfood 2012, Dubai

Trade Fairs in Germany 2012

29 Jan - 02 Feb 2012	ISM - Sweets & Biscuits Fair, Cologne
29 Jan - 01 Feb 2012	ProSweets Cologne -confectionery industry, Cologne
02 - 07 Feb 2012	Spielwarenmesse - Toy Fair, Nuremberg
22 - 26 Feb 2012	f.re.e (Fair for Leisure & Travel, Munich
10 - 13 Feb 2012	inhorgenta - Jewellery, watches, Munich
February 2012	spoga horse (Spring) - Equestrain Sports, Cologne
February 2012	ispo - Sports Equipment & Fashion, Munich
04 - 07 Mar 2012	Int'l. Eisenwarenmesse / Hardware Fair Cologne
06 - 10 Mar 2012	CeBIT, Hanover
27 - 30 Mar 2012	Anuga FoodTec - food & drink technology, Cologne
17 - 20 Apr 2012	Analytica - Laboratory & Biotechnologies, Munich
23 - 27 Apr 2012	PROMOTION WORLD/HANNOVER MESSE, Hanover
23 - 27 Apr 2012	Digital Factory/HANNOVER MESSE, Hanover
23 - 27 Apr 2012	Energy/HANNOVER MESSE , Hanover
23 - 27 Apr 2012	Industrial Automation/HANNOVER MESSE, Hanover
23 - 27 Apr 2012	Research & Technology/HANNOVER MESSE, Hanover
23 - 27 Apr 2012	Power Plant Technology/HANNOVER MESSE, Hanover
23 - 27 Apr 2012	MicroNanoTec/HANNOVER MESSE, Hanover
23 - 27 Apr 2012	Industrial Supply/HANNOVER MESSE, Hanover
23 - 27 Apr 2012	HANNOVER MESSE, Hanover
April 2012	ART COLOGNE, Cologne
07 - 11 May 2012	IFAT ENTSORGA - Water, Sewage, Waste, Munich
08 - 11 May 2012	IMB - World of Textile Processing, Cologne
22 - 25 May 2012	AUTOMATICA - Automation- Robotics, Munich
22 - 25 May 2012	CERAMITEC - Ceramics & China Clay Stanatory, Munich
12 - 17 Jun 2012	ILA - Berlin Air Show - Aerospace
18 - 22 Jun 2012	ACHEMA - Chemical, Frankfurt
June 2012	Intersolar - Solar Technology, Munich
August 2012	gamescom - games & entertainment, Cologne
16 - 21 Sep 2012	iba - Baking / Bakers & Confectioners, Munich
18 - 21 Sep 2012	InnoTrans - Transport Vehicles, Berlin
19 - 23 Sep 2012	photokina - World of Imaging, Cologne
September 2012	IFA - Consumer Electronics, Berlin
03 - 07 Oct 2012	art forum berlin - Art Show, Berlin
09 - 11 Oct 2012	BIOTECHNICA - Biotechnology, Hanover
23 - 27 Oct 2012	ORGATEC - Modern Office & Facility, Cologne
23 - 27 Oct 2012	EuroBLECH - Sheet Metal Working, Hanover
October. 2012	MAINTAIN - Industrial Maintenance, Munich
October. 2012	EXPO REAL - Property & Investment, Munich
October. 2012	INTERMOT Köln - Motorcycles and Scooters, Cologne
13 - 16 Nov 2012	BioEnergy Decentral - energy supply, Hanover
13 - 16 Nov 2012	EuroTier & BioEnergy Decentral - animal production, Hanover
29 Jan - 02 Feb 2012	ISM - Sweets & Biscuits Fair, Cologne
29 Jan - 01 Feb 2012	ProSweets Cologne -confectionery industry, Cologne

Unternehmerreise der IHK Bielefeld

09.-15. März 2012

Saudi Arabien ist die größte Volkswirtschaft im arabischen Raum. Mit riesigen Investitionen in neue Städte, moderne Infrastrukturen und Bildung will König Abdullah das Land auf die Zukunft vorbereiten. Finanziert wird der Umbruch über die sprudelnden Petro-Dollar. Daraus ergeben sich große Chancen auch für mittelständische Unternehmen. Gleichzeitig gilt Saudi-Arabien auch als einer der schwierigsten Märkte überhaupt. Die IHK-Unternehmerreise bietet den Teilnehmern in einem kompakten 5-tägigen Programm die Möglichkeit, die eigenen Chancen auszuloten und bereits direkt in Kontakt mit saudiarabischen Unternehmen zu treten. Im Mittelpunkt stehen direkte Unternehmenskontakte



bei den Kooperationsbörsen in Dammam und Riad und ein Besuch der Baumesse in Djiddah. Als NRW-Schwerpunktkammer für die arabischen Golfstaaten organisiert die IHK Ostwestfalen die Unternehmerreise in Zusammenarbeit mit NRW.International, dem NRW-Wirtschaftsministerium und der deutschen Auslandshandelskammer in Riad.

Die nordrheinwestfälische Unternehmerreise gibt den Teilnehmern die Gelegenheit, sich ein Bild von der Situation vor Ort zu machen. Das Programm und die Gespräche mit erfahrenen deutschen Unternehmern und saudischen Entscheidern geben Hinweise für Marktchancen in einem nicht einfachen, aber lukrativen Markt.

Die IHK Ostwestfalen und die Delegation der Deutschen Wirtschaft in Saudi Arabien haben die Einrichtung eines „Saudia Arabia Desk“ zum 1. Januar 2011 in der IHK in Bielefeld vereinbart. Es handelt sich um den bundesweit ersten Saudi Arabia Desk. Die Vereinbarung hat das Hauptziel, die beiderseitigen Wirtschaftsbeziehungen zu intensivieren. Die IHK will beim Thema Saudi-Arabien erster Ansprechpartner für Unternehmen in Nordrhein-Westfalen sein und als NRW-Schwerpunktkammer für die arabischen Golfstaaten den Unternehmen einen noch intensiveren Service bieten.

Mit dem Saudi Arabia Desk möchten IHK und AHK intensiv und zielgerichtet über die bestehenden gegenseitigen Geschäftsmöglichkeiten informieren, etwa durch gemeinsame Informationsveranstaltungen und Fachsymposien zu aktuellen Themen der deutsch-saudi-arabischen Wirtschaftsbeziehungen. Darüber hinaus sollen in Zusammenarbeit mit anderen Akteuren und Organisationen im deutsch-saudi-arabischen Geschäft Netzwerke aufgebaut, Unternehmerreisen nach Saudi-Arabien organisiert und Informationen über internationale relevante Messen gegeben werden.

Nähere Informationen erhalten Sie bei der IHK Ostwestfalen von Ines Ratajczak, i.ratajczak@ostwestfalen.ihk.de

Saudi Arabia Desk

Due to the high potential of the Saudi market and the increasing demand of German small and medium sized enterprises (SMEs) AHK Saudi Arabia and the Chamber of Industry and Commerce of Eastern Westphalia (IHK) based in the city of Bielefeld established in the beginning of 2011 the first Saudi Arabia Desk in Germany.

The aim of the Saudi Arabia Desk is to intensify the bilateral economic relations. By now IHK is the first contact partner for SMEs in North Rhine--Westphalia and the whole of Germany with regard to information and consultancy for business in Saudi Arabia. As the nucleus chamber for the Arabian Gulf in Germany IHK Bielefeld will be able to offer a much better service to all companies.

With an exporting volume of approximately 5.8 billion Euros in 2010 the German economy is one of the three most important importing countries for Saudi Arabia and the most important in Europe. Public tenders as well as private projects for several hundred billion Euros are planned in the field of infrastructure, petrochemicals, health care and education. Made in Germany are frequently demanded by Saudi decision makers especially when projects are including the needed transfer of technology and know-how. During the last decade the German--Arab trade volume grew from 14.5 to 42 billion Euros. Exported goods were foremost machinery, metals and plastics, electronics and electro technical supplies.

With the Saudi Arabia Desk IHK and AHK would like to organize common information events and expert symposiums in order to inform intensively and detailed about the latest topics of the German--Saudi relations and business opportunities. Furthermore it is planned to build up a strong network with all players and organizations in the German--Saudi Arabian business. Additionally business delegations to Saudi Arabia shall be organized and information about known international trade fairs shall be provided to companies in Saudi Arabia and Germany.

For more information please contact Ines Ratajczak, i.ratajczak@ostwestfalen.ihk.de